



कपडा किन्ने

Comprar roupas

 Espen Stranger-Johannessen

 Sara Sahar Haidari

 Anup Aryal

 3

 नेपाली ne / português pt



अलीको सर्ट पुरानो भएको छ। उसलाई नयाँ सर्ट चाहिएको छ।

...

A camisa do Ali está velha. Precisa de comprar uma nova.



ऊ नयाँ लुगा खोज्न सपिडि मल जान्छ।

...

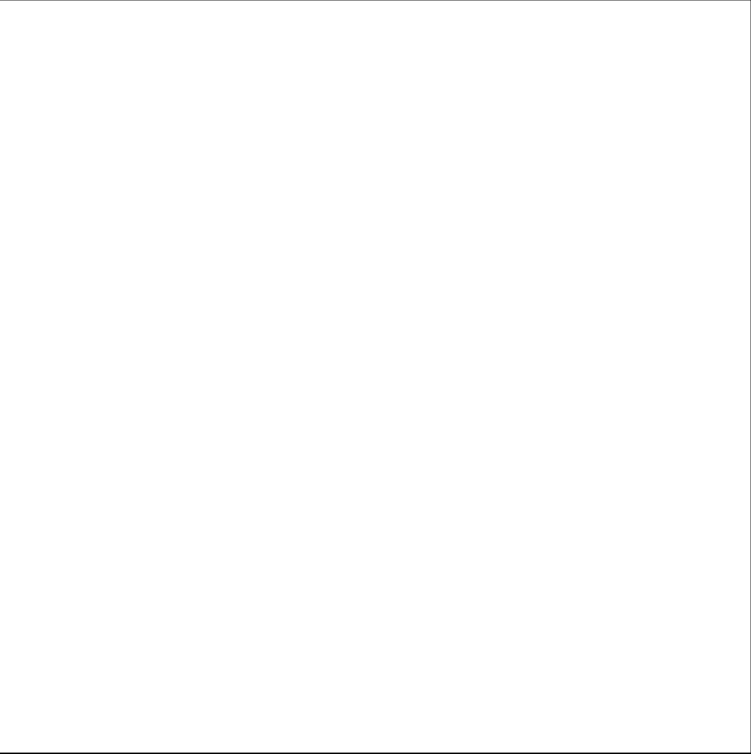
Vai ao centro comercial à procura de roupas novas.



त्यहाँ उसले कपडा-पसल फेला पार्न सक्दैन।

...

No centro comercial não consegue encontrar a loja de roupa.



ऊ एउटा अर्को पसलमा गएर निर्देशन सोध्छ। “लुगा किन्ने पसल कता छ?” उसले सोध्छ।

. . .

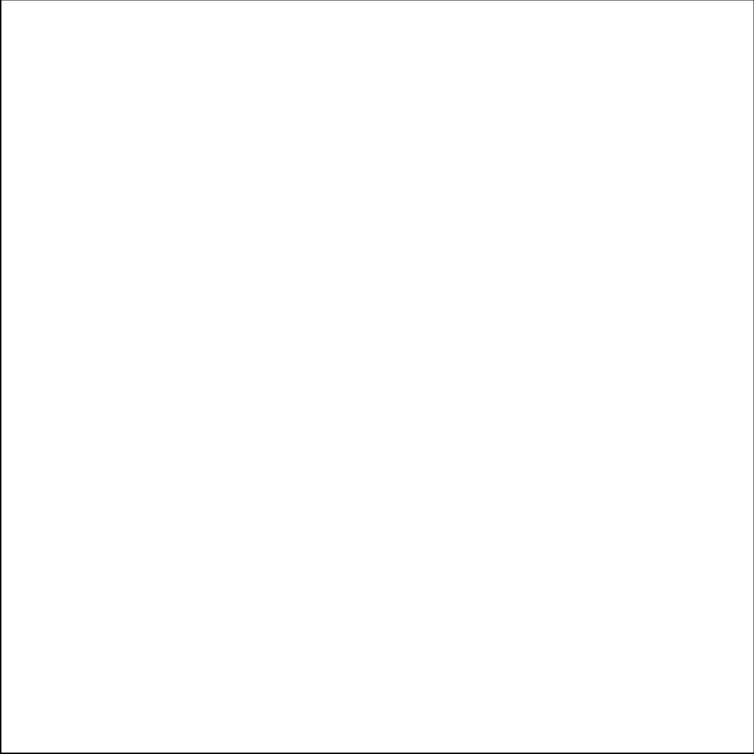
Entra numa loja para pedir orientações. “Onde posso comprar roupas?” pergunta.



पसलेले सपिड मलको अर्को छेउतिरि औल्याउँछ। कपडा पसल ठ्याक्कै उता तिरि छ!

. . .

A empregada da loja aponta para o outro lado do centro comercial. A loja de roupa é no lado oposto!



अलि कपडा पसल भित्रि जान्छ र सर्ट हेर्छ। उसका लागि सर्टहरू धेरै ठुला छन् र धेरै महँगो पनि छन्।

...

O Ali procura uma camisa. As camisas são grandes demais para ele e muito caras.

उसले सर्टको सट्टा नयाँ जोडी सुरुवाल किन्छ किनभने सुरुवालहरू छुटमा उपलब्ध थिए। उसले अर्को महिना तलब पाएपछि सर्ट किन्ने निर्णय गर्छ।

...

Em vez da camisa, ele compra um novo par de calças porque estão em saldos. Decide que irá comprar a camisa no próximo mês, quando receber o seu salário.



LIDA Stories

lidastories.net

कपडा किन्ने

Comprar roupas



Espen Stranger-Johannessen



Sara Sahar Haidari



Anup Aryal (ne), Susana Coimbra (pt)

